



Revisado el día 13 de septiembre de 2015

**FORO DE ALTO NIVEL OMT/OACI SOBRE
TURISMO Y TRANSPORTE AÉREO AL SERVICIO DEL DESARROLLO**
Lunes, 14 de septiembre de 2015, Medellín (Colombia)

PROGRAMA

Objetivo: *Reforzar la confluencia y la cooperación entre la aviación y el turismo abordando los retos actuales relacionados con la convergencia de nuestras políticas, la conectividad, la competitividad y la facilitación de los viajes, con miras a aprovechar plenamente el potencial de ambos sectores de crear empleo, impulsar un crecimiento inclusivo y fomentar el desarrollo sostenible en apoyo de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.*

Antecedentes: *La aviación y el turismo son parte esencial de la prosperidad económica mundial. La conectividad que aporta el transporte aéreo ocupa un lugar central en el desarrollo turístico y proporciona sustanciales beneficios económicos a todos los que participan en la cadena de valor del turismo. En 2014, más de 1.100 millones de turistas atravesaron fronteras internacionales, de los cuales más de la mitad llegaron a sus destinos por avión. Según la Organización Mundial del Turismo (OMT), el número total de turistas internacionales, que incluye tanto a las personas que viajan por trabajo como a quienes viajan por placer, podría llegar en 2030, según los pronósticos, a los 1.800 millones. Conforme a las últimas previsiones de la OACI, de los 33 millones de salidas de aviones de hoy se llegará en 2030 a los 60 millones.*

10:00 – 10:10 Palabras de bienvenida

Dr. Taleb Rifai, Secretario General de la OMT
Dr. Fang Liu, Secretario General de la OACI

10:10 – 10:20 Observaciones introductorias

Señor Richard Quest, Anchor de CNN's Quest Means Business

10:20 – 10:45 Panel 1

Maximización de las sinergias para la sostenibilidad del crecimiento y el desarrollo entre el transporte aéreo y el turismo en apoyo de los Objetivos de Desarrollo Sostenible

La separación sectorial entre las políticas de aviación y las de turismo tiene como consecuencia la aparición de disparidades fundamentales, y con demasiada frecuencia de contradicciones, que en realidad obstaculizan gravemente el desarrollo de ambos sectores. Mejorar la conectividad aérea mediante la convergencia de las políticas puede ser un factor clave para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible en lo que se refiere a la sostenibilidad del turismo y el desarrollo económico, especialmente para los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral y los pequeños Estados insulares en desarrollo.

En este panel se hablará de:

- cómo lograr equilibrar los beneficios del turismo y del transporte aéreo gracias a una cooperación y un diálogo más fluidos entre las autoridades del turismo y las de la aviación;
- en qué modo unas orientaciones y un marco político efectivos pueden contribuir a optimizar la conectividad, garantizar la competencia, maximizar el crecimiento económico y el progreso social, ayudar al desarrollo sostenible, crear empleo y promover la cultura y los productos locales;
- cómo pueden los Estados crear las condiciones adecuadas para el desarrollo de infraestructuras fiables, sostenibles y resistentes que ayuden al crecimiento económico y al bienestar social, centrándose especialmente en el acceso asequible y equitativo para todos; y
- cómo aprovechar los sistemas existentes de seguimiento y medición para reforzar la capacitación en estadística de los países en desarrollo.

Moderador: Dr. Fang Liu, Secretario General de la OACI

Observaciones de los Expertos:

Señor Sergio Pimenta, Director y Co-Director Global de la Corporación Financiera Internacional de Agro-Negocio, Fabricación y Servicios de Inversiones (Grupo Banco Mundial)

Mr. David Scowsill, Presidente y CEO, Consejo Mundial de Viajes & Turismo (WTTC por su sigla en inglés)

Observaciones de las Delegaciones empezando con H.E. Doña Cecilia Álvarez-Correa, Ministra de Comercio, Industria y Turismo de Colombia

11:45 – 13:10 **Panel 2**

Un nuevo impulso a los viajes y al turismo gracias a los viajes sin discontinuidades

La facilitación de los viajes, que permite cruzar las fronteras internacionales de manera segura y eficiente, mejora la competitividad de un Estado, contribuyendo directamente al crecimiento de las exportaciones y generando beneficios económicos y sociales a escala mundial. Además, mejora la experiencia de los viajeros, lo que a su vez impulsa la demanda turística.

En este panel se hablará de:

- cómo aplicar efectivamente normas y procedimientos internacionales para el control de fronteras y los despachos de aduanas;
- cómo las nuevas tecnologías pueden hacer los viajes más accesibles, cómodos y eficientes;
- cómo definir e implementar políticas que faciliten el turismo y los viajes internacionales, a la vez que generan beneficios económicos y sociales sostenibles a escala mundial;
- cómo pueden los operadores del transporte aéreo, los proveedores de servicios turísticos y los gobiernos cooperar para hacer posible el transporte intermodal;
- cómo pueden los gobiernos y otros agentes interesados encontrar un equilibrio entre la seguridad y la facilitación;

- cómo aprovechar iniciativas recientes de todo el mundo en materia de agilización de visados, tales como la simplificación de la tramitación de los visados, la cooperación regional y la mejora de la información suministrada; y
- cómo los bloques regionales y económicos pueden fomentar en mayor medida la facilitación de los viajes y el desarrollo turístico.

Moderador: Dr. Taleb Rifai, Secretario General de la OMT

Observaciones de los Expertos:

Dr. Kunio Mikuriya, Secretario General, Organización Mundial de Aduanas (WCO por su sigla en Inglés)

Dr. Elijah Chingosho, Secretario General, Asociación de Aerolíneas Africanas (AFRAA)

Observaciones de las Delegaciones empezando con H.E. Doña Natalia Abello Vives, Ministra de Transporte de Colombia

13:10 – 13:20 **Observaciones finales**

Señor Richard Quest, Anchor de CNN's Quest Means Business

13:20 – 13:25 **Clausura oficial**

Señor Toru Hasegawa, Director Adjunto, OACI

13:25 – 13:30 **Adopción de la Declaración del Foro**

Señor Márcio Favilla L. de Paula, Director Ejecutivo, Programas Operativos y Relaciones Institucionales, OMT

— FIN —